



WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W KATOWICACH

Katowice, dnia 31 stycznia 1966 r.

Nr 1

Poz. 1—5

Poz.

Przepisy obowiązujące

- 1 — Uchwała nr 49/354 Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Bielsku — Białej w sprawie obniżki stawek czynszu dzierżawnego za tereny państwowe położone na obszarze miasta Bielska — Białej.
- 2 — Uchwała nr 29/205 Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Tarnowskich Górach w sprawie wyznaczenia terenów budownictwa domów jednorodzinnych.
- 3 — Decyzja Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej —

Wydział Gospodarki Wodnej w Katowicach o ustanowieniu stref ochronnych ujęcia wodociągowego w Szczyrku.

Publikacje

- 4 — Ogłoszenie Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Katowicach o zatwierdzeniu planów ogólnych zagospodarowania przestrzennego.
- 5 — Ogłoszenie Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej — Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Katowicach o założeniu nowej ewidencji gruntów na terenie miasta Bielsko — Biała.

Przepisy obowiązujące

1

UCHWAŁA nr 49/354**Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Bielsku — Białej**

z dnia 1 grudnia 1965 r.

w sprawie obniżki stawek czynszu dzierżawnego za tereny państwowe położone na obszarze miasta Bielska — Białej.

Na podstawie uchwały nr 393 Rady Ministrów z dnia 13 grudnia 1962 r. w sprawie wytycznych dla ustalenia stawek czynszu za dzierżawę terenów w miastach i osiedlach (Monitor Polski z 1963 r. nr 4, poz. 14) i zarządzenia Ministra Gospodarki Komunalnej z dnia 14 marca 1964 r. w sprawie wytycznych stosowania obniżki stawek czynszu za dzierżawę terenów w miastach i osiedlach (Monitor Polski nr 19, poz. 84) oraz zarządzenia Ministra Gospodarki Komunalnej z dnia 21 kwietnia 1964 r. zmieniającego zarządzenie w sprawie wytycznych stosowania obniżki stawek czynszu za dzierżawę terenów w miastach i osiedlach (Monitor Polski nr 29, poz. 127) — Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Bielsku — Białej uchwala, co następuje:

1. Obniża się stawki czynszu za dzierżawę terenów państwowych położonych na obszarze miasta Bielska — Białej, ustalone w uchwale nr 10/54 Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Bielsku — Białej z dnia 12 marca 1963 r. (Dz. Urz. WRN z 1963 r. nr 9, poz. 54):

- 1) dla jednostek państwowych i organizacji społecznych —
 - a) pod uprawy sadownicze, warzywnicze i drobne uprawy kwiatów — w wysokości 50%,
 - b) na inne cele niż wymienione pod lit. a, w przypadkach uzasadnionych szczególnymi okolicznościami — w wysokości nie przekraczającej 50%, a w razie wydzierżawienia terenu organizacjom politycznym lub związkom zawodowym — w wysokości nie przekraczającej 80%,
- 2) dla spółdzielni mieszkaniowych lokatorskich na cele ogrodnicze związane z utrzymywaniem zieleni osiedlowej w wysokości 50%,
- 3) osobom prawnym lub fizycznym za działki przydomowe wydzierżawione wraz z budynkiem pod uprawy warzywnicze, sadownicze i drobne uprawy kwiatów — w wysokości do 75%, w zależności od znaczenia gospodarczego

i społecznego tych osób prawnych lub sytuacji materialnej osób fizycznych,

- 4) osobom prawnym nie będącym jednostkami państwowymi i organizacjami społecznymi oraz osobom fizycznym za dzierżawę terenów pod uprawy rolne, warzywnicze lub sadownicze — w wysokości do 50%, jeżeli terenów tych nie można przeznaczyć pod pracownicze ogrody działkowe i jeżeli tereny te są zaliczane do gleb klasy IV—VI,
- 5) w stosunku do terenów przeznaczonych na boiska sportowe — w wysokości do 90%, a w stosunku do terenów przeznaczonych na place gier i zabaw dla dzieci i młodzieży — zwolnić od czynszu dzierżawnego,

2. Obniżki stawek czynszu dzierżawnego ustalone w niniejszej uchwale mogą być stosowane od dnia 1 stycznia 1966 r.

3. Wykonanie uchwały porucza się Wydziałowi Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej.

Sekretarz Prezydium
J. Sikora

Przewodniczący Prezydium
O. Mędrzak

2

UCHWAŁA nr 29/205**Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Tarnowskich Górach**

z dnia 30 grudnia 1965 r.

w sprawie wyznaczenia terenów budownictwa domów jednorodzinnych.

Na podstawie art. 55 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1963 r. nr 29, poz. 172) oraz ustawy z dnia 22 maja 1958 r. o terenach dla budownictwa domów jednorodzinnych w miastach i osiedlach (Dz. U. nr 31, poz. 138) i uchwały nr 28/48 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Katowicach z dnia 9 listopada 1964 r. w sprawie wyznaczenia terenów budownictwa jednorodzinnego w miastach i osiedlach na terenie województwa katowickiego — Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Tarnowskich Górach uchwala, co następuje:

1. Wyznacza się tereny dla budownictwa domów jednorodzinnych —

w Tarnowskich Górach:

- a) na obszarze położonym w rejonie ulic: 22 Lipca, Wypiańskiego, Opatowskiej i Pomorskiej,
- b) na obszarze położonym między ulicami Leśną a Siewierską (dzielnica Lasowice),

w Piekarach Śląskich:

- a) na obszarze położonym przy ulicach Pod Lipami i Marchlewskiego,
- b) na obszarze położonym przy ul. Wyzwolenia (Kolonja Józefka),

w Radzionkowie:

- a) na obszarze położonym pomiędzy ulicą Kuźaja, torem P.K.P i torami kolei dojazdowej,
- b) na obszarze położonym przy ulicy Danieleckiej.

2. Wydział Budownictwa Urbanistyki i Architektury Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Tarnowskich Górach — zleci z urzędu opracowanie planu zagospodarowania tych terenów.

3. Podział i zabudowa terenów wyznaczonych niniejszą uchwałą może być dokonywana jedynie przy zachowaniu przepisów ustawy z dnia 22 maja 1958 r. (Dz. U. nr 31, poz. 138).

4. W przypadku lokalizacji budownictwa indywidualnego na terenach przeznaczonych w zatwierdzonym uchwałą Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej planie ogólnym zagospodarowania przestrzennego pod zabudowę niską, a nie wyznaczonych pod budownictwo jednorodzinne — budownictwo to może być lokalizowane na tych terenach w oparciu o art. 8 ust. 3 wymienionej ustawy z dnia 22 maja 1958 r. oraz zgodnie z zarządzeniem Przewodniczącego Komitetu Budownictwa Urbanistyki i Architektury z dnia 3 grudnia 1962 r. w sprawie wytycznych w zakresie wyznaczania terenów pod niskie budownictwo mieszkaniowe oraz normatywu zabudowy tych terenów (Monitor Polski z 1962 r. nr 86, poz. 408).

5. Wykonanie uchwały porucza się Wydziałowi Budownictwa Urbanistyki i Architektury oraz Wydziałowi Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej.

Sekretarz Prezydium
I. Kłyta

Przewodniczący Prezydium
W. Skrzypczek

3

DECYZJA

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej — Wydział Gospodarki Wodnej w Katowicach

z dnia 12 stycznia 1966 r.

o ustanowieniu stref ochronnych ujęcia wodociągowego w Szczyrku.

Na podstawie art. 97 kodeksu postępowania administracyjnego oraz art. 79 i 80 prawa wodnego z dnia 30 maja 1962 r. (Dz. U. nr 34, poz. 158) — Wydział Gospodarki Wodnej Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Katowicach po rozpatrzeniu projektu stref ochronnych ujęcia wodociągowego w Szczyrku — postanawia, co następuje:

1. Dla ujęcia wodociągowego na potoku Żylica w Szczyrku, w powiecie bielskim, wykonanego na podstawie pozwolenia wodnoprawnego z dnia 11 marca 1963 r. nr GW-w-14/

/897/63 — ustanawia się strefy ochronne na okres do dnia 31 grudnia 1975 r., w następującym zakresie i rozmiarach:

- 1) pierwsza strefa ochronna obejmuje obszar właściwej doliny potoku Żylica na długości około 85 m poniżej zapory i na długości około 350 m powyżej zapory,
- 2) druga strefa ochronna obejmuje całą zlewnię potoku Żylica.

2. W pierwszej strefie ochronnej ustanawia się następujące ograniczenia:

- a) niedopuszczalne jest wznoszenie jakichkolwiek obiektów budowlanych nawet tymczasowych nie związanych ściśle z ujęciem wodociągowym oraz wykorzystywanie terenu do innych celów nie związanych ściśle z ujęciem,
- b) na terenie pierwszej strefy ochronnej nie mogą mieszkać ani przebywać osoby nie zatrudnione na ujęciu lub przy robotach mających na celu regulację i utrzymanie koryta potoku Żylica,
- c) zaleca się ogrodzenie całego terenu pierwszej strefy ochronnej,
- d) granice pierwszej strefy powinny być oznaczone tablicami z napisem „strefa ochronna ujęcia wodociągowego — wstęp i przebywanie wzbronione”,

3. W drugiej strefie ochronnej ustanawia się następujące ograniczenia:

- a) zakazuje się wznoszenia jakichkolwiek obiektów budowlanych poza mieszkalnymi,
- b) do potoku Żylica i jego dopływów nie wolno odprowadzać bezpośrednio żadnych ścieków,
- c) zakazuje się urządzania wysypisk śmieci i odpadków, zakładania cmentarzy, wydobywania z wody żwiru, piasku, ziemi lub kamieni, pojenia i pławienia zwierząt gospodarskich,
- d) obozowiska i kempingi mogą być zakładane tylko po uprzednim uzgodnieniu z organami Państwowej Inspekcji Sanitarnej,
- e) lokalizacja ewentualnych kamieniołomów wymaga uprzedniego uzgodnienia z organami administracji wodnej,
- f) zakazuje się wznoszenia nowych budynków mieszkalnych w odległości mniejszej niż 50 m od obydwu brzegów potoku Żylica,
- g) w pasach szerokości 100 m na obu brzegach potoku i jego dopływach — niedopuszczalne jest rolnicze wykorzystanie terenu i urządzanie masowych wypasów,
- h) niedopuszczalne jest organizowanie kąpielisk.

4. Wzdłuż potoku Żylica i jego dopływów należy ustawić tablice ostrzegawcze z napisem „strefa ochronna ujęcia wodociągowego — zanieczyszczanie wody i terenu wzbronione”.

5. Istotną część składową niniejszej decyzji stanowi projekt techniczny stref ochrony sanitarnej dla ujęcia wodociągowego w Szczyrku — opracowany przez Biuro Projektów Budownictwa Komunalnego w Katowicach nr 946a z maja 1964 r.

6. Od niniejszej decyzji służy prawo odwołania do Centralnego Urzędu Gospodarki Wodnej w Warszawie za pośrednictwem Wydziału Gospodarki Wodnej Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Katowicach — w terminie 14 dni od dnia następnego po jej doręczeniu.

Kierownik
Wydziału Gospodarki Wodnej
mgr inż. J. Patuszyński

Publikacje

4

OGŁOSZENIE**Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Katowicach**

z dnia 11 stycznia 1966 r.

o zatwierdzeniu planów ogólnych zagospodarowania przestrzennego.

Podaje się do wiadomości, że na podstawie art. 55 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1963 r. nr 29, poz. 172) oraz art. 23 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. nr 7, poz. 47) — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Katowicach, zatwierdziło plany zagospodarowania przestrzennego następującymi uchwałami:

- 1) uchwałą nr 30/536 z dnia 18 grudnia 1965 r. — plan ogólny zagospodarowania przestrzennego miasta Katowic,
- 2) uchwałą nr 30/536a z dnia 18 grudnia 1965 r. — plan ogólny zagospodarowania przestrzennego miasta Chorzowa,
- 3) uchwałą nr 30/536b z dnia 18 grudnia 1965 r. — plan ogólny zagospodarowania przestrzennego miasta Bytomia.

Wydziały budownictwa urbanistyki i architektury właściwych prezydiów rad narodowych — udzielią informacji zainteresowanym na ich wniosek o tych postanowieniach planu, które dotyczą ich interesów.

Z-ca Przewodniczącego Prezydium
mgr F. Nowak

5

OGŁOSZENIE**Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej —
Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej
w Katowicach**

z dnia 3 stycznia 1966 r.

**o założeniu nowej ewidencji gruntów na terenie miasta
Bielsko — Biała.**

Na podstawie art. 14 ust. 2 dekretu z dnia 2 lutego 1955 r. o ewidencji gruntów i budynków (Dz. U. nr 6, poz. 32) ogłasza się co następuje:

Z dniem 1 stycznia 1966 r., została założona ewidencja gruntów na terenie dawnych gmin katastralnych Bielsko-Dolne Przedmieście, Bielsko-Górne Przedmieście, Bielsko-Zywieckie Przedmieście oraz Bielsko-Miasto i Biała-Miasto o łącznej powierzchni 547 ha.

Na podstawie przepisów art. 10 i 13 wyżej wymienionego dekretu właściciele oraz osoby, w których władaniu znajdują się grunty obowiązani są od daty niniejszego ogłoszenia zgłaszać wszelkie zmiany danych objętych ewidencją gruntów do Prezydium Miejskiej Rady Narodowej — Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej — Miejskiej Pracowni Geodezyjnej w Bielsku Białej ul. Boh. Stalingradu nr 10 w ciągu 4 tygodni od daty powstania tych zmian.

Tryb postępowania przy zgłaszaniu tych zmian normuje rozporządzenie Ministrów Rolnictwa i Gospodarki Komunalnej z dnia 28 czerwca 1955 r. (Dz. U. nr 27, poz. 159).

Niedopełnienie obowiązku terminowego zgłoszenia zmian w ewidencji gruntów podlega karze do 3 000,— zł w trybie postępowania karno-administracyjnego.

Z-ca Kierownika
Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej
J. Dembek

WARUNKI PRENUMERATY

DZIENNIKA URZĘDOWEGO

WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W KATOWICACH

na rok 1966

Prenumeratę należy zgłosić pisemnie.

W zgłoszeniu prenumeraty należy podać datę wpłaty należności za prenumeratę.

Opłata za prenumeratę roczną wynosi 18 zł ze skorowidzem.

Opłata za prenumeratę półroczną wynosi 10 zł bez skorowidza.

Należność za prenumeratę oraz za poszczególne egzemplarze wpłacić należy do Narodowego Banku Polskiego — III Oddział Miejski w Katowicach na konto nr 420-94-336/2, cz. 97, dz. 41, rozdz. 412, § 55 — Prezydium WRN w Katowicach — Wydział Budżetowo-Gospodarczy.

Specjalnych rachunków nie wysyła się.

Redakcja i Administracja Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej — Prezydium Wojew. Rady Narodowej
Katowice, ul. Jagiellońska 25, I p., pok. 252 — tel. 359

Prenumerata roczna ze skorowidzem — zł 18.

Cena pojedynczego egzemplarza do 4-ch stron druku — zł 0,90
przy większej ilości stron — o 0,30 zł więcej od każdej drukowanej strony.

Ceny ogłoszeń: cała strona — zł 240, $\frac{3}{4}$ strony — zł 210, $\frac{1}{2}$ str. — zł 165, $\frac{1}{4}$ strony — zł 90, $\frac{1}{8}$ strony — zł 60, za wiersz mm 1 szp. — zł 2,70, za układ tabelaryczny dolicza się 100%.

Ogłoszenia o zagubieniu dokumentów — ryczałt zł 9.

Należność za prenumeratę kierować należy: Narodowy Bank Polski — III Oddział Miejski w Katowicach — konto nr 420-94-336/2, cz. 97, dz. 41, rozdz. 412, § 55 — Prezydium WRN w Katowicach — Wydział Budżetowo-Gospodarczy.

ODBIORCA:

Opłata pocztowa uiszczona ryczałtem

Cena zł 0,90

Kzg 1 - 505 - 18 2. 66 - A-4 - 1600 - A1 druk 60 g